

# Afghanisch-Deutscher Ärzteverein

Afghanisch-Deutscher-Ärzteverein, Kaiser-Joseph-Str. 205, 79098 Freiburg

e.V. gemeinnützig  
Kaiser-Joseph-Str.205  
79098 Freiburg im Breisgau  
Tel. + 49 (0) 761 / 2 92 40 64  
Fax. + 49 (0) 761 / 2 92 78 31  
[www.ADAV.de](http://www.ADAV.de)  
[doctor@adav.de](mailto:doctor@adav.de)

## Protokoll der Jahresmitgliederversammlung

**Zeit:** Samstag, den 13. April 2013, 16.00 – 18.30 Uhr

**Ort:** Bürgerhaus Seepark, 1. OG Gruppenraum, 79110 Freiburg

### Top 1 : Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung

Herr Dr. Zahir Nazary begrüßt die anwesenden Mitglieder und Gäste. Er stellt fest, dass die Versammlung fristgerecht einberufen wurde und beschlussfähig ist. Die Tagesordnung wird einstimmig genehmigt

### Top 2 : Aktivitätsbericht 2012

Der schriftlich vorgelegte Aktivitätsbericht (Anlage) über die wurde von Dr. Zahir Nazary eingehend erläutert. Die Patientenzahlen der MCH Klinik sind etwa gleichgeblieben (23.110). Dr. Saden berichtet ergänzend von seinen zwei unangekündigten Besuchen. Die Klinik arbeite hervorragend. Die gestiegenen Lebenshaltungskosten seien ein sehr ernstes Problem. Es bestehe der Wunsch, die Klinik über 2014 hinaus zu erhalten, insbesondere weil 2014 durch Abzug der Alliierten ein Krisenjahr werde.

Zu den einzelnen Punkten des Aktivitätsberichts wurden Fragen gestellt, die von den übrigen Mitgliedern und Dr. Nazary beantwortet wurden. Insbesondere wurde Übereinstimmung erzielt, dass die Mitwirkung des ADAV an der Kooperation der Universitäten Freiburg und Balkh zu den genuinen Aufgaben des Vereins zählt, da sein satzungsmäßiges Ziel die Förderung des Gesundheitswesens in Afghanistan ist.

### Top 3 : Kassenbericht

Der Kassenbericht wurde von Dr. M. Berger vorgestellt und erläutert. Der Gesamtumsatz belief sich auf 41.000 Euro. Mitgliedsbeiträge und Spenden betragen 15.800 Euro. ca. 1.000 Euro weniger als im Vorjahr. Ohne die Unterstützung von MISEREOR in Höhe von 9.000 Euro hätte die MCH Klinik nicht mehr finanziert werden können. Die Aufwendungen für die MCH Klinik betragen 29.000 Euro. Für den Sonokurs und andere Projekte wurden fremdfinanziert 8.200 Euro ausgegeben. Die Verwaltungskosten (Miete, Telefon, Geldverkehr u.a.) waren mit 4.550 Euro (11 % der Ausgaben) ähnlich wie im Vorjahr. Das Vermögen des ADAV betrug 18.552,31 Euro zum 31.12.2012.

Alle Belege wurden lückenlos von Frau Scheidecker geprüft, die Salden stimmen mit den Kontoauszügen überein, die Buchhaltung ist in ordnungsgemäßem Zustand.

### Top 4: Entlastung

Auf Antrag aus der Versammlung werden der Vorstand Dr. Nazary, Dr. Hadi Nadjim Dr. Maria Saden und der Kassensführer Dr. Berger einstimmig entlastet. Der Mitgliedsbeitrag bleibt unverändert.

#### **Top 5: Wahlen**

Der Vorstand Dr. Nazary, Dr. Hadi Nadjim und Dr. Maria Saden stellen sich zur Wiederwahl und werden einstimmig gewählt.

Die bisherigen Mitglieder des Beirats, die teilweise nicht mehr aktiv sind, sollen angeschrieben und gefragt werden, ob sie weiterhin im Beirat verbleiben möchten.

#### **Top 6: Verschiedenes**

1. Herr Dr. Nazary berichtet über den Sonoaufbaukurs, der im März 2013 in Kabul stattgefunden hat, an dem er teilweise teilgenommen hat. Ein schriftlicher Bericht wird noch folgen.

2. Herr Dr. Nazary berichtet über den Fortgang der Kooperation zwischen der Universität Freiburg und der Universität Balkh. Ab 25. April 2013 wird in Mazar il Sharif eine Arbeitswoche mit Dozenten beider Universitäten stattfinden. Die einzelnen Abteilungen des Krankenhauses werden begutachtet, und Möglichkeit von Projekten der Zusammenarbeit diskutiert. Histologie und Pathologie werden Schwerpunkte bilden. Auch die Ausbildung von Postgraduate Studierenden ist ins Auge gefasst.

3. Im Sommer oder Herbst soll in Freiburg zusammen mit D.A.M.F ein Kongress organisiert werden, um in Deutschland lebende afghanische Ärztinnen und Ärzte zu motivieren, temporär in Afghanistan zu arbeiten.

#### **Top 7: Termine**

Mitgliederversammlungen: 6. Juli (mit Sommerfest), (Ramadan ab 10. Juli 2013!)  
7. Dezember 2013

**Vorstandssitzungen:** 16. Mai, 20. Juni, 19. September, 21. November 2013

M. Berger  
Protokollant

Dr. Nazary  
Vorstand